



LA GRALLA

Redacció i Administració PUBLICACIÓ SETMANAL

Impremta Garrell : Clavé, 25 : Telèr. 117

Preus de subscripció

Trimestre, 2'50 ptes. : A fòra, 3 ptes.

Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000.000 DE PESSETES

Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Clavé, 34 : Telèfon 50

Sucursal a SANT CELONI

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres Préstecs sobre valors : Overtura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borses d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats
Montaña



Cognac
Montaña

Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.^{er} : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira, a l'Hotel d'Europa

ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS

ANÍS
BAGES

S. A. Bages-Manresa

Sucursals a Madrid, Jaca
Sant Vicenç de Castellet
Sabadell i Vich

Vermouth
Rossini

Dipòsit a Granollers

Plaça del Bestiar, 23

: **LLUIS PLA** :

Telèfon número 217

Curació de les
malalties de la
BOCA I DENTS
Postiços en or
i cautxú

CLINICA

MÉDICO-DENTAL

Curació de les malalties de la boca i dents

Purificacions
Operacions
Empastes
& &

Doctor Robert, 8, 1.^{er} (Aprop de La Unió Lliberal) : Visita: Dimarts, dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda



Polvos PINÓS

Fent ús constant d'aquest aliment

Les gallinas estan mes bones
Les polles avencen l'hora de pendre
Els pollets creixen for i sans
Els porcs no perden mai la gana
La carn és millor : Pesen molt més

De venda a Granollers
Confiteria Puchades
Plaça Constitució, 18

Eustaqui Margall

Fundició
de
Ferro i altres metalls

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133
Granollers

Banco Vitalicio de España

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, & &
Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella
Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers

VILANOVA I BOFILL

Dr. Robert, 6 Prim, 73 Telèf. 190 i 212

Adobs químics i orgànics

Sulfat de coure : : Primeres matèries

Taller de Pintura Decorativa
de

Pregona i Albareda

Treball polit :: Preus econòmics

Carrer de Corró, 153 :: **Granollers**

CRÒNICA

Efemèrides granollerines

26 d'agost de 1859

L'Ajuntament acorda donar nom a diversos carrers de la vila i els bateja amb els següents: La Riera, Constància, Alba, Princep, Lliri, Aurora, Migdia i Lleó.

Com es pot veure, amb aitals denominacions, el Municipi s'acredità d'erudit, culte, patriota i, sobre tot, de posseir fecunditat creativa.

No seria ja hora de substituir-los aital noms, per altres més escaients i de millor gust?

L'escassetat d'aigües potables

Es general a Catalunya l'estroncament que han sofert, en llur caudal, les mines abasteixedores d'aigües de les poblacions, degut principalment a la gran temporada de calor seca que ha caracteritzat els mesos de juliol i agost, sense caure la pluja assortidora de les principals conduccions. Ço és del què es ressent en l'actualitat. La nostra població, i a fè que causa no pocs perjudicis. Totes les mines han rebaixat llur caudal i els propietaris de mines estan fent mans i mànegues per a augmentar l'aigua que serveixen als seus parroquians, així escurant bé les mines per a evitar filtracions que tant mal fan, com desobstruint les llums per efecte del creixement de tota mena d'arrels, en especial de les acàcies i plàtans públics. No fa gaires dies, veierem a la «Mina Nova» una d'aquestes grans arrels obstruint quasi completament el forat de la mina, i actualment s'està procedint a la neteja i desbroçament de la «Mina d'en Sans», per qual causa ha estat tancada dos o tres dies l'aigua als seus parroquians.

Articles fotogràfics

De venda a la secció de la
Perfumeria GASSET

Respecte a la «Mina Serra», la més important pel seu caudal abundós en temps normal, també se ha ressentit de la seca d'enguany, amb tot i la gran extensió de terreny que li serveix de font d'alimentació. segons vàrem tenir ocasió de comprovar-ho en una visita que, amablement convidats pel seu propietari En Lluís Serra Guardia, ferem aquesta darrera setmana. El susdit propietari, junt amb sos dos fills, ens ensenyà tot el sistema de captació de la mina, que radica en el termenol de Canovelles i Llerona, fent nos perfecte càrrec de l'importància del manantial, així com de la forma que es recullen en un pou col·lector totes les aigües de l'àlveo del Congost, en la seva part alta i cantó de Ponent, o sigui tota la gran part que en temps pretèrits constituïa el llit de l'expressat riu.

La recollida està ben feta i en bones condicions higièniques i el pou col·lector, hermèticament tancat per a evitar que s'embruti l'aigua, està situat bell mig de l'afflorament. Al costat d'aquest pou i un xic cap a la part de la mun-

tanya, vàrem poder veure-hi l'antiga casseteta de les bombes, avui completament inútilitzades, que servien per a pujar l'aigua del pou primitiu, als efectes de poder regar les terres del voltant.

Amb tot i això, les aigües han escassejat de debò, i el propietari de la mina està efectuant unes obres d'allargament, obrint un solc fondo en direcció transversal, o sigui de Llevant a Ponent, en l'indicada captació, per tal de recollir en absolut tota l'aigua que corre per l'indicat subsol i augmentar així el caudal de la mina. De l'inspecció que hi ferem, poguérem convèncer'ns que, efectivament, augmentaran la quantitat d'aigua, encara que ens sembla que no ho faran en la quantitat que el propietari n'espera, puix que, en fer-nos càrrec, àdhuc, de la configuració del terreny i composició del mateix, creiem que l'aigua que actualment discorre pel solc nou, una bona part per filtració anava ja a parar al pou d'alimentació. De totes maneres, no hi ha dubte que l'esforç del propietari es veurà recompensat, i sots aquest punt de vista, el creiem digne d'alabança.

Casa Iglesias

Plaça de les Olles, 14



En respecte a l'assumpte de les aigües d'abasteixement de Granollers, així com de la qualitat química i bacteriològica de les mateixes, pel què pot afectar a l'estat sanitari de Granollers, creiem que, per part de l'Ajuntament, s'hauria d'anar decididament a la municipalització de l'indicat servei públic, puix que l'importància de la població així ho reclama, i l'endèmia constant d'infeccions de naturalesa gastro-intestinal que pateix Granollers i així ho exigeix. Fora una verdadera obra positiva de sanejament públic, que haurien d'agrahir tots els nostres conciutadans.

Es desitja representant

Caldrà dirigir-se a TETAS HERMANOS: Vins
Vilafranca del Penadès

Aigua de Palou

Finíssima i deliciosa per a la taula :: Natural, digestiva i tònica

Potència radioactiva: 490 volts

MEDALLA, GRAN PREMI I CREU
en l'Exposició Internacional d'Alimentació, Higiene i Agricultura

BARCELONA 1923

De venda en: Farmàcies, Establiments d'aigües minerals, Ultramarins, etc.

Se serveix a domicili
en garrafons de 8 litres i en caixes de
12 ampolles, per la casa

DOCTOR ANDREU

Rambla de Catalunya, 76
Telef. 174 A : 543 A

Dipositari exclusiu per a Espanya i Sud Amèrica

Notes locals

El temps

Després de les xafogoses setmanes passades, apar que el temps té tendència a refrescar, puix que aquesta darrera setmana s'ha sentit qualche dia fresquet, especialment a les nits, que són agradables de debò. No obstant, encara no ha plogut. I no per haver mancat dies nuvolosos, sinó perquè el vent sempre ha desviat les boires, com passà el divendres a la tarda, que una ventada fortíssima s'emportà en un instant una negra nuvolada, que feia creure que plouria d'un moment a l'altre.

Les eleccions d'avui

Totes les càbales i comentaris, que segons sembla no eren fetes sense fonament, de que no hi hauria lluita en aquesta nova convocatòria electoral, han caigut davant l'evidència de la proclamació, feta el dimarts, dels mateixos candidats que lluitaren el prop-passat 29 d'abril, o siguin el fill de Granollers, En Francisco Torras Villà, qui es presenta amb caràcter lliberal demòcrata i autonomista, i l'advocat i catedràtic En Josep M.ª Trias de Bes, patrocinat per la Lliga Regionalista i partits afins.

La campanya que han realitza ambdós candidats aquests darrers dies ha sigut curta, emperò intensa, celebrant mítings i conferències en varies poblacions del districte, aitals com Badalona, Cardedeu, Mollet, La Garriga, Sant Feliu, i altres, i donant-se el cas insòlit de no haver convocat, ni l'un ni l'altre candidat, al poble de Granollers, capitalitat dle districte.

Sempre s'en veuen de noves! Per això aquella velleta del conte no es volia morir mai.

Obres públiques

Ha quedat acabat l'arreglament de l'afirmat de la carretera de Barcelona a Ribas, col·locant els passos adoquinats per a poder-la atravesar els dies de pluja sense enfangar-se. Dits pasos, l'Ajuntament els ha eixamplat fins a bona mida, o siguin que quasi hi passen còmodament tres persones alhora. Alabem la decisió de l'Ajuntament, per l'utilitat que a l'hivern prestaran dits passos adoquinats.

També s'està procedint a l'enquitranat de la carretera de Palou. Són un bon nombre d'obres els que hi treballen i prompte serà un fet aital millora pública, que, segons hem sentit dir, és en qualitat d'assaig, per a usar aital procediment en altres indrets de les carreteres de la província.

Exposició

D'una gran importància fou la inauguració de les col·leccions de modes, tant en corbates, camises, gorres i berrets presentats als aparadors de Las Novedades.

Cridava fortament l'atenció la esplendent i fantàstica il·luminació dels bonics aparadors, combinades les bombetes elèctriques en colors diferents, tal com en els millors establiments de l'estranger.

Pèrdua

Un d'aquests últims dies s'ha perdut una ploma estilogràfica. Al qui la trobi i es prengui la molèstia de tornar-la a l'establiment Las Novedades o a l'impremta d'aquest periòdic se li donarà una gratificació.

Tothom ja està convençut que el millor aliment que hi ha per conservar la salut, és el Puré d'en Mitjà.

Contractes

Amb motiu de fer la *tournee* musical de festes majors per Catalunya, l'orquestra La Moderna d'aquesta ciutat, ha estat contractada, en el mes de juliol els dies 22, 23, i 24 a Corbera; 25, 26 i 27 a Brafim; 28 i 29 al Poble Sec (Barcelona). I en el present mes d'agost els dies 1 i 2, Torelló; 3, 4, Palautordera; 5, 6, Masllorens; 11, 12, i 13, Polinyà; 14, 15, i 16, Olost de Llusanès; 17 i 18, Corró de Munt; 19, 20 i 21, Castellar del Vallès; 25, Granollers; 26 i 27, Rubí; 30 i 31, Palou.

Naixement

La senyora Maria Puig, distingida esposa del nostre amic l'enginyer En Andreu Piñol, de Les Franqueses, ha deslliurat fa poc un xamós i robust noi, que ha omplert de joia la llar dels venturosos pares.

L'enhorabona.

Festes de carrer

Ahir celebraren la seva festa de barri els veïns del carrer del Lliri, que comptaren amb el concurs de l'orquestra La Moderna. Tot el dia regnà molta animació en aquell veïnat, però culminà a la nit, coincidint la popular festa amb la inauguració d'una pila de *caballitos* i *barques* establerts a la plaça d'Àngel Guimerà per a la vinent festa major.

Per la seva part, i a fi i efecte de fer un assaig del programa que determina «fer festa l'endemà de festa», els veïns del carrer d'en Clavé organitzen grans festeigs per al dia 10 de setembre. Els trempats veïns del cèntric carrer han comptat que si la festa major no acaba fins el dijous, dia 6, i el divendres es vigília de dues festes, que és més de mitja festa, s'havia de reposar el dilluns, dia 10, i han decidit fer la festa seva en aital dia.

BANCA MARSANS

Valors : Cupons
Giros

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4
Direcció telegràfica: MARSANSBANK Apartat de correus n.º 1

Telèfons 453 A, 4531 A i 4532 A
Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Peñalver, 18

Canvis : Cotons
Viatges

Queda oberta la negociació dels CUPONS venciment el dia 1.º d'agost pròxim

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avís als interessats, cas de resultar algún títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat
Complimentació d'ordres en les BORSES
nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Billets de tots els països
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros : Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25 : Telèfon 93

Espectacles

La Alhambra

El concert del diumenge

Diumenge passat va tenir lloc, a La Alhambra, el concert de despedida que dedicava als seus compatricis el notable tenor En Josep Pineda abans d'incorporar-se a la companyia de zarçuela del teatre Victoria de Barcelona que el té contractat.

El programa, compost quasi tot ell de cançonetes catalanes, per cert molt ben triades, agradà a la nombrosa concurrència que, malgrat la calor, allí va enquistar-se i que premià amb xardorosos aplaudiments la notable labor d'en Pineda i de l'estudiós mestre de piano N'Aureli Font, que l'acompanyava.

Figuraven en el programa «Amorosa» i «La mort del rossinyol» cançons musicades pels nostres compatricis En Josep Ruera i en Marià Bataller, les quals foren fortament aplaudides.

Mereixeren l'honor d'ésser repetides «Pel teu amor», cantada amb molt gust, així com «Cèlebre Minuet», que és una troballa, «Cançó de taverna» i altres, donant de propina el popular fox-trot de «La Monteria», amb acompanyament d'orquestra, a càrrec de «La Catalana», que va complir bé, com sempre, i que amenitzà els intermedis amb escollides composicions.

En un d'aquests intermedis, el jove violinista En Joan Coll, ens oferí un petit concert com a prova del seu caràcter estudiós, que promet fer-lo un excel·lent artista.

En conjunt, el concert de diumenge passat fou un èxit, podent-ne estar molt satisfets els espectadors, el mateix que en Pineda i tots els qui el secundaren.

* * *

Mundial Cine

«Vosté serà meva»

El dijous a la nit tingué lloc l'estrena d'aquesta obra francesa, posant-la la companyia Fremont.

Es una obra originalíssima i pertanyent a aquest tant característic teatre francès dit *vaudeville*, i que el nostre públic català coneix tant poc i malament. El teatre frívol de la nació veïna té ja avui molts admiradors conscients i no pocs imitadors arreu del món, encara que els imitadors—i ho diem pels de casa nostra—són barroers i dolents copistes; puix que, prenent l'accessori per principal, no han vist més, en aquest teatre, que la llicència en el parlar i exposar els quadros escènics i la desprecupació absoluta en respecte als costums socials, que ha fet que el que fins avui era tant sòls in-

discret, s'hagi convertit en pornogràfic de mal gust.

«Vosté serà meva» és una obra tipu del *vaudeville* francès. Aixerida, fàcil, graciós, oberta a la plena llum, fàcilment dialogada, fluída, un xic reliscosa en el lèxic, ben acompanyada d'escenes, interessant, i per fi, el que més la caracteritza: la seva mateixa frivolitat. I perquè no hi manqui res, fins el desenllaç és simpàtic, no deixant veure a l'espectador la forma amb que la protagonista aconsegueix una premeditació pecaminosa que tingué ja en l'hora del seu casament. En una paraula, és una obra agradable, molt ben conjuminada i escrita i traduïda amb excel·lent tacte i seny.

L'interpretació resultà forsa ajustada, sobre tot pel que fa als dos protagonistes, la senyora Fremont i el senyor Calvó. Els demés, discrets.

La concurrència n'eixí satisfeta i així ho demostrà aplaudint l'obra i als actors en acabar-se tots els actes i rient els innumbrables acudits i situacions còmiques.

PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL
Selecte programa per a avui

Estrena emocionant Supersèrie de èxit

LA CASA DEL MISTERIO

Obra en 8 jornades : Segona de 1450 m.
Pel·lícula d'èxit mundial, interpretada pels artistes de la Comèdia Francesa.

Esclava de su vanidad

Fotodrama en quatre parts i 1850 mts.
d'insuperable argument i estupenda presentació

Protagonista: **Pauline Federich**

EL NOVENO MADAMIENTO

Cinta còmica de gran èxit

Cine - MUNDIAL - Park

Programa per a avui

Tres grans pel·lícules Tres grans estrenes

La Señorita Sonrisas

Comèdia sentimental del Programa Verdader, en quatre parts i 1900 metres, interpretada por

SHIRLEK MASON

Flor de Fuego

creació de

Franck Mayo

Pel·lícula en cinc parts i 1.650 metres, joia de la cinemotografia americana

Las Niñas del Coro

Divertida cinta còmica en dues parts marca Fox

Alfred Canal i Comas

Metge

Carrer d'En Josep Umbert, 7

Roca & Baulenas Germans

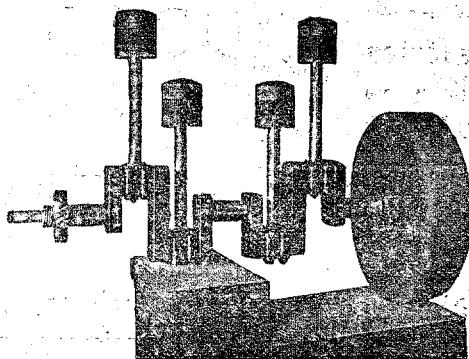
EX OPERARIS DE LA FÁBRICA "ELIZALDE"

Sub agents del *Ford* amb stock de peces de recanvi

GARAGE

I TALLER DE REPARACIONS
en Autos, Camions, Motocicletes i Bicicletes

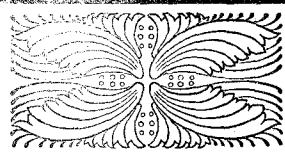
Construcció de peces per a Autos i Motos
amb materials adequats per a cada objecte
Treballs de gran precisió



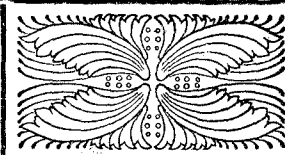
Benzina, Olis
Grasses i Gomes
Pupilatge per a cotxes

Automòbils de lloguer
Accessoris per a Autos, Motos i Bicicletes
Soldadures i tall autògen

Exposició i venda: Dr. Robert, 15 : Tallers: Josep Umbert, 23 : Teléfon 231 - GRANOLLERS



REVISTA



Curiositats granollerines

XXXVI

Pràctiques municipals del segle XVI

(Continuació)

1^{er} E primerament com hajan feta Insaculació de totes aquelles persones que a nos han paregut esser abils e sufficients així per esser Jurats; com encara per a tenir y regir los altres officis de la dita vila en aquesta manera que los noms de quiscu dells scrits en sengles trocets de pergami i enclosos en sengles rodolins de cera los havem fet col·locar e metre en diverses bosses segons la diversitat dels officis per als quals les dites persones han a concórrer. Volem e ordenam que les dites bosses les quals per aquesta primera vegada son stades per nos lliurades e comanades als dessus nomenats Sindichs y Missatgers de la dita vila a Nos per aço tramesos tancades e sagellades apres de esser fetà la extracció d'officials per al any present en

la forma dessus escrita decontonent per lo Balle de la dita vila o lochtinent de aquell sian sagellades en presencia dels Jurats e del Scrivà de la dita vila E sien meses i tancades dins una bona caixa que tingui cinc claus de diverses tanca dures; de les quals tingui lo dit Balle la una clau e los Jurats e lo Scrivà sengles claus. E lo dit Balle deixant son officí hage a deixar la dita clau al que entrarà per Balle del qual exigesca e reeba jurament que no comanarà aquella persona alguna; sinó en cas de llegitim impediment que no pogues esser personalment al obrir de la dita caixa E que aquella no obrirà ni consentirà esser oberta sinó que sia convocat el Consell y en presencia de aquell e dels que hi seran la hora prefigida; la qual caixa així tancada hage estar guardada en la casa del Concell de la dita vila o en la sacristia de la Iglesia. E per donar forma a l'extracció de tots els officials per als quals es feta la dita Insaculació

Statuim e ordenam primerament que cancu trieni l'any que los officials triennals del present principat se hauran a mudar un dia que als dits Jurats serà ben vist entre Ninou e Carnestoltes sia convocat lo Consell de la dita vila y en presencia del dit Balle o de son lochtinent presents los dits Jurats e les altres persone que en lo dit Concell se trobaran pusque la hora assignada sia passada havent hi compliment del nombre statuit e necessari pera celebrar consell e no havent hi dit compliment de consell sia portada la dita caixa al dit loc e allí sia oberta en presencia dels damunt dits que allí seran congregats. E sia treta primerament la bossa intitulada bossa de Balle. E sia be remenada e apres oberta per lo scrivà de la dita vila o ell absent o impedit per son substituit e per un fadri que sia de edat de cinch anys en deu anys prés a la ventura, sia mesa la mà dins la dita bossa; de la qual trague tres redolins hu' apres altre a la ventura e sens mirar. E aquells sien uberts publicament per lo dit scrivà E los noms de aquelles tres persones que seran troba-

des dins los dits tres redolins sien presentades de part de la dita Universitat dins lo temps en la forma deguda e acostumada a la Magestat del Senyor Rey o al lochtinent general de aquella si serà en lo Principat dessus dit. E si no hi serà sien presentats al Balle general o al lochtinent en lo dit officí per a que lo hu dits tres nomenats sia elet per Balle de la dita vila per aquell trienni ques seguirà e de allí avant al beneplacit Real; segons que de les altres Ballies e officis triennals es acostumat provehir.

Emperó cascun any lo dia de la festa de Sancta Maria de març, sia convocat lo consell de la dita vila en lo loch e forma acostumada y en presencia del dit Balle o de son lochtinent presents los dits Jurats e les altres persones que en lo dit consell se trobaran: pusque la hora assignada s'a pasada havent hi compliment del nombre statuit e necessari per a celebrar consell o no havent hi lo dit compliment de consell sia portada la dita caixa la dit loc e allí sia oberta en presencia dels damunt dits que allí seran congregats. E sia treta primerament la bossa intitu-

Malalties de la Pell
Càncer i Venerianes

Doctor F. Montaña

Metge de l'Hospital de la Santa Creu
Ex-intern dels de París

GRANOLLERS

Carrer de Barcelona, 1, 2.^{on}
Diumenges, de 10 a 12

BARCELONA

Carrer de Sant Pau, 28, pral.
Tarda, de tres a cinc

J. García Sanjuan

Construcció de tota mena d'Obres



DECORACIÓ
ESTUDIS
PROJECTES
EDIFICIS
INTERIORS
COMPLETS

PRETS DES DE 7,500 PTE\$.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona: Berna, 20 (S. G.)
Granollers: Hotel d'Europa

Adobs químics

Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoníac : Nitrat de sosa
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

Guano

MARCA DE



Vallesà

FABRICA

LLUÍS SERRA I GUARDIA
GRANOLLERS DEL VALLÉS

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Riçoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

FÉ (?)

lada bossa de Jurat en Cap. E sia be remenada e apres oberta per lo Scrivá de la dita vila o ell absent o impedit per son substituït per un fadri que sia de edat de cinch anys en deu anys pres a la ventura, sia mesa la ma dins la dita bossa de la qual frague un rodolí a la ventura e sens mirar aquell sia ubert publicament per lo dit scrivá. E aquella per sona lo nom de la qual serà trobat scrit dins del rodolí sia jurat en cap de la dita vila l'any prop següent.

Emperó si serà cas que per la persona que serà així tret per a Balle o jurat en Cap serà inhabil, en tal cas statuim e ordenam que aquell rodolí se torni a cloure, es meta dins la ma bossa, de la qual sia tret altre rodolí per lo dit fadri e serà ubert en la formades sues dita: e si serà ubert lo nóm de algu que sia mort, sien tret un altre sens tornarhi lo rodolí del qui sera mort. E aço serà fet tantes vegades fins que sia tret lo nom de persona o persones que sien habils per a Balle o Jurat en Cap de la dita Universitat. E après lo rodolí del que serà hàbil e serà Balle o Jurat, sia tornat a la dita bossa per a correr la ventura o sort en los altres anys següents

E feta cascuna de les dites extraccions de Balle e de Jurat en cap, sia tancada e sagellada cascuna de les dites bosses per lo dit Balle e sia tornada dins la dita caixa. E semblant forma sia servada en la extracció dels altres Jurats, ço es segon, terç e quart, trahentlos cascú de la bossa. Statuim però e ordenam que aquell que serà stat Jurat no ho puga esser de dos anys après bue haura deixat lo dit ofici, anc hage a vagar los dits dos anys encare que fos cas e sort que tornas esser tret en lo temps dels dits dos anys e no puguen esser ensemps Jurats Pare e fill, sogre i gendre, ne dos germans encare que hisguessen e fossen trets de dites boses, ordenant e provehint que en tal cas lo que primer serà tret serà Jurat e lo segon se hagi a tornar en la bossa i en lloc de aquell s'en frague un altre per sort a la ventura en la forma dessus dita. Emperó lo que sera stat Balle hagi a vagar almenys un trienni en lo qual tindrà taula. E si en aquell sia tret per a Balle no hi puga esser, ans sia tornat lo rodolí en la bossa e sien tret un altre en la forma dessus dita que sia hàbil per al dit ofici. — C
(Continuarà)

Llosanes de Munt està de gala, avui diada del Corpus. De bon matí, l'església vessa de fidels, que combreguen i s'estasiën en les incomparables dolceses de l'Evangeli, que el senyor rector comenta, després del prec dominical, i les amonestacions, que sempre mouen a curiositat.

Més tard, l'esmorzar, precipitat per causa de que els homes han d'anar a la barberia, a afeitar-se, i els vaillets a que els rissin i posin vidre volador, puix cada hu té paper a desempenyar en la processó de la tarda: qui de Jesuset, qui de Sant Joan, qui a portar el penó de la confraria.

No cal dir que la gorra, aquell dia és penyora supèrflua, puix no és cas d'embullar el què amb tota cura i paciència ha creat el perruquer, a còpia de cosmètic. I dic creat, perquè, en efecte, els pentinats dels homes de Llosanes, en la diada del Corpus, són veritables joies artístiques, vessantes de lluentor i de perfums de roses.

Més no divaguem i anem a l'eix de la cosa.

En havent dinat, tot seguit, al peu mateix del portal de les cases, comencen a comparèixe-hi coves de ginesta i fulles de rosa. Les moces, endiumenjades, donen quatre cops d'escombra al carrer, arrosant-lo després, amb abundor, a fi de que, en certa manera, s'hi enganxin la catifa de flors i pètals que, de mil maneres combinats, broden d'ampla a ampla el pas per a la rua mística.

Ja passa el secretari, amb el traje flamant, tret de la calaixera, que sent a llaurer i espígol; la camisa planxada a toc de cartró i una corbata vermella amb grans quadres blancs que es dona bofetades amb la morenor del rostre, clapejat de blau per efecte del rasurat pèl negríssim de la barba.

Acompassades desfilen cap a l'església

Persona estranya

s'ofereix per a estucar les cases dels propietaris pobres, i en particular els frontis, sense cobrar res, en concepte de mà d'obra

CASASÚS : Estucador : Carrer de Sant Roc 3'

GRANOLLERS

les persones de nom del poble. En Sidro amb una cadena de rellotge que li colpeja majestuosament el ventre, i que pesa més que un llibant de pou. En Rusca, llarg i prim, capitost polític del partit conservador; en Sendra, que mai s'ha vist tip, acompanya a la ùna, vestida de Mare de Déu dels Dolors, iguala que la del l'altar del Sagrament. L'alcalde, amb son bastó de mando, que per cert li vé llarg, trepitja pel mig del carrer, que resulta estret per a eli. En fi, com he dit, va passant tota la farandola il lustre del poble, en tant que l'església va omplent-se de gent mudada i suorosa, puix fa una caloreta bastant pujada de tò.

El brugit comença mitja hora abans de l'eixida de la processó: «Jo no tinc atxa» «Jo no sé amb qui tinc d'anar» .. San Joan i Sant Pere fan pinyes per causa d'un caramel. Hi ha que descompartir-los; però San Pere ha perdut les claus, i vinga tothom a cercar-les, trobant-les per fi sota els peus d'en Ramonet, aixafades (eren de cartró) com un paper de fumar. Què hi farem! Sant Pere anirà sense claus!

Quan tot està ja disposat i ja passa un quart de l' hora, el senyor rector s'adona de que manca la música.

El senyor rector porta el tern millor que té; és de seda, brodat de dalt a baix, amb uns ramatges complicadíssims que augmenten de tal modo el pes de la capa, que el pobre clergue sua que fa condol i de tant en tant arronsa les espatlles per a adobar-se-la i alleugerir-se un xic les espatlles canviant de postura.

A l'últim la música arriba, i al cap d'un moment les campanes repiquen amb més alegria que mai, assenyalant l'eixida de la processó i arrencant un aaarel... perllongat de la multitud impacienta, que s'adoba en les fileres de cadifres que de totes menes i colors s'arrestellen arran de façanes, pels carrers del curs.

La processó avença magestuosa carrer Major amunt. Tothom cerca el conegut i li demana un caramel, que els vaillets cacen i engoleixen com uns mals esperits. També de les finestres en cauen de lleminadures, i hi ha que veure com pateixen els escolanets que porten els gonfalons per a no fer el que una altra vegada, que els deixaren en terra i s'abocaren a les lleminadures per entremig de les cadifes de l'acera. Càstic gran hagueren,

CLAVÉ, 9 i 35 : Telèfon 230
GRANOLLERS

—Vostè digui el que vulgui, jove; però la mamà m'ha fet veure que jo no el puc creure, ni a casa el voldran reconèixer, mentre no anem a Can Pous. S'hi ha fixat quins mobles tenen més bonics i més econòmics?...



el qual fou rememorat avui, en previsió, pel bon senyor rector.

Brometes de l'estiu: un agombolament de castells negres i udolants fa sa compareixença per Llevant i s'exten ràpid vers el caseriu.

A la poca estona, el sol acluca un ull, i poc després l'altre, restant tot envoltat amb aquella color grisa que reflecten els núvols, propers a desfer-se en aiguat furient que en la pols de les carreteres engendra els galàpecs.

Més, ja la processó entra a la Plaça, on un altaret hi és guarnit, i des de allí el rector beneirà al poble amb l'Hòstia Sacratíssima, mentre l'escolania retilarà llaors i palms.

Però, fillets de Déu, la nuvolada porta empenta; avença, geganta i cridanera, com el desglaç en els cingles. Ja els llampecs brillen, dominant la llum del dia i els trons fan retronir els vidres de les finestres.

I en el precís moment d'entrar el tàlem a la Plaça comencen a caure gòtes grosses com duros, que escampen l'eixam d'humans aplegats per a rebre la benedició sublim.

A rengló seguit, Verge de la Soletat!, cau un llam en l'alzina que s'adresa enfront del portal de l'església, i darrera d'aquest un altre.

L'espetec horrible, l'eixordament del trò feréstec i sec, commou el cor del terrer de Llosanes, posant l'esglai en cada pit, la gelor als llavis i l'extravisme en tots els esguards.

De moment, sembla que aquella multitud hagi sigut aixafada sense un xisclé; més la mànega d'aigua que alhora es desploma, fa revifar els cors, parats en

....

L'imperi de l'escudella
ja's comença d'ensorrà
davant d'eixa maravella
que s'en diu Puré Mitjà.

treva angoixosa. La confusió, allavors és indiscriptible: crits, plors, corredisses, desmais; un que s'estronca la sang que s'ha fet en caure; un altre, que clou com pot ses trocejades calses en fugir; vailets que xisclen, jaios que reneguen, dònnes que resen... I tots, sots una tempesta desenfrenada que erissa el cel color de plom de caragols de foc que senten a sofre.

Sol, al mig de la plaça, que sembla el sot de les fúries, el senyor rector resta immòbil com una estàtua, embolicat de cap i tot ell amb la capa brodada.

En un instaut totes les boques es desclouen en un ail esgarriós, que l'emoció arrenca, i els més valents s'encoratgen i es posen a córrer envers el sacerdot, que apar a sos ulls com un hèroi místic, com el cabdill de l'enquesta sacrosanta contra l'infern que exten ses urpes.

—Senyor rector... senyor rector!— li criden.

Mig desmaià, a punt de caure, sostenint-se amb la custòdia que, despresa de ses mans tremoloses, ha quedat dreta al seu costat, fent-li de bàcul, el clergue va murmurant amb veu feble, a temps que maliciosament clou l'ull esquerra:

—No tingueu por, fills meus; no temeu que és de seda la capa.

FRANSS OPALINÆ

(Escrit expresament per a LA GRALLA).

....

Si voleu estar ben bons
i el cos el voleu ben sa,
gasteu Puré de sigrons
del que fabrica en Mitjà.

SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

Farmàcia Gasset

Xocolateria RIBALTA

BARCELONA

Esportives

Diumente jugaren en nostre camp d'erparts el reserva local contra l'equiq Penya Sportiva, de Sans. Tot el partit fou un un joc vistós, per part de cada equip.

Els dos primers gols foren de dos corners, una per barba. El Reserva granollerí assolí dos gols més, un, fet pel mateix defensa, en voler treure el perill, i l'altre per en Duràn, que estigué admirable durant tot el partit, junt amb en Borrell, l'Olivé i en Torruella.

—Avui, el nostre primer equip es traslladarà a Taradell, per a disputar-se una formosa copa amb el Vich F. C., en el camp d'aquella població que celebra la seva festa major.

—El Reserva també anirà a disputar-se altra copa contra el Premià de Dalt, en el camp d'aquest mateix equiq.

—Cada dia augmenta més l'entusiasme per els partits organitzats per als dies de la festa major, per als quals compta la Junta del Granollers amb tres formoses copes, dues d'elles, com ja saben els llegidors de LA GRALLA, ofertes per l'Ajuntament i el conceller i president del Club, senyor Francisco Soler, i la tercera, douatiu de l'associació La Unió Lliberal.

—La Junta del Granollers posa en coneixament de tots els socis que vulguin adquirir les entrades per als partits que se celebraran durant la festa major, que pòden passar-les a recullir en l'estatje social. Doctor Robert, 25, tots els dies de 9 a 11 del vespre.

Imp. Garrell: Clàvè, 25: Telèf. 117: Granollers

....

Es pot ben assegurar
que a la terra catalana
nnigú es pot morir de gana
ben tip de Puré Mitjà.

Banco Nueva Hspania

Societat Cooperativa de Crèdit i d'Estalvi

CONSELL D'ADMINISTRACIÓ

President

D. FRANCISCO TORRAS VILLÀ

Ex-diputat a Corts

Secretari

D. MANUEL VILÀ DALMAU

Financier

Vocals

D. FRANCISCO VIDAL FARRÉ

Conceller de la Mancomunitat
i del Banc d'Espanya de Lleida

D. ANTONI PLADELLORENS CLOT

Exportador de vins i Propietari

D. FERRÁN PALAU ROSELL

Director del Banc de Granollers

D. CELESTÍ VALLS FORCAT

Comerciant

D. JOSEP COSTA PUJOL

Propietari

Capital subscrit: **Pessetes 7.500,000**

Casa central: **BARCELONA**

Rambla Catalunya, 16

Agència de **SABADELL**

Rambla, 116

OPERACIONS DEL BANC

Descompte de lletres

Crèdits i préstecs

Dipòsits d'efectiu i de valors

Pignoracions: Transferències, & &

Aquest Banc funciona acullit a totes les disposicions vigents relatives a les Societats de Crèdit i Estalvi

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

©

Anissats :: Vins :: Licors**Mario Altimiras**

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)

Prim, 9 i 11 :: GRANOLLERS :: Telèfon 107

DIPÓSIT DE

Xampanyns

(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops

©

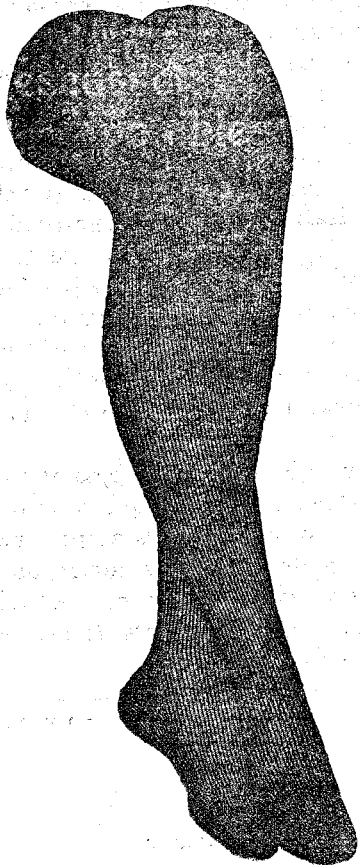
CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

GÈNERES DE PUNT

Fabricació expressa de mitges i mitjons

Rdobs en fil, sedalina, llana i cotó



Venda de tota classe de gèneres fabricats

**PRODUCTES
ALIMENTICIS****MITJÀ****PURÉS**

DE

Pèsols : Faves : Sigrans : Llenties

Fabricació especial

Els productes **MITJÀ** són els preferits per les seves condicions de puresa i especial preparació segons dictamen facultatiu**Demanin-los a tot arreu****Dipòsit per a la comarca del Vallès**Confiteria d'ENRIC PUCHADES
Plaça Constitució, 18 : Telèfon 175

Elaboració de fruita seca

Molturació de tota classe
de grans per al bestiar**Salvador Mitjà**

Passatge de la Muntanya, 12 : Telèfon 91

GRANOLLERS**Gaseoses
Clotet**La millor beguda
durant l'estiu**Llet condensada marca EL PAGÈS****LA MÉS NUTRITIVA**

Elaborada per la "S. A. Indústria Lechera"

Fàbrica a Sant Celoni (Montseny)

Oficines : Plaça Catalunya, 9

BARCELONA

Magatzem : Trafalgar, 64

Dipòsit a Granollers: **Confiteria Puchades**

¡Todo el mundo propietario!
Quien paga alquiler pierde su dinero

Pedir folletos gratis a

Los Amigos Previsores

CALLE RICOMA, 110 : GRANOLLERS

MOBLES

Casa P. FERRER

Portalet, 13

Silveri Botey

Tallers de fundició de metalls
 Construcció de material elèctric

Reparacions i instal·lacions
 elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

**Olis i
 Sabons**

Barangé

Barcelona

Girona

Granollers

Telèfon 37



Mira, con

Harina Lacteada Nestlé

Nada cria más rollizos y saludables a los niños
 que la Harina Lacteada Nestlé.
 Es el alimento infantil más parecido a la leche materna, favo-
 riza el crecimiento de los músculos, sin dar grasas superfluas,
 asimilable en grado sumo y los estómagos más delicados,
 la digieren siempre con suma facilidad.
 SE VENDE EN BOTICAS Y TIENDAS DE VIVERES

DEPÓSITO
 para la venta en
 Granollers

**CASA
 CUNILLERA**

Plaza Constitución, 28

TELÉFONO 52

Fàbrica de bombetes elèctriques



Les més bones
 Les més econòmiques
 Absolutament garantitzades
 Mostres gratis als revenedors
Preus econòmics

Fàbrica i despatx: Villarroel, 173 bis : BARCELONA

Representant a Granollers

amb dipòsit per a la venda al major i al detall

Elies Cañellas

Carrer del Lleó, 34

BOMBES MULTICELULARS - Sistema Caruelle

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats
 Poden marxar a mà
 Aplicables a tots els motors
 No hi ha vàlvules

A. Piñol S. C.

Las Franquesas

No hi ha pistons
 Totes les peces són a la vista
 Cap peça ha d'anar fixada
 dins del pou.

TIPI ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

ENRIC GARRELL

Taller de construcció de material elèctric

Especialitat en interruptors
 commutadors de palanca
 contactes de timbre, & &

Instal·lacions de llum, força, túbres
 i aparells de calefacció per a usos domèstics

Reparacions de tota mena, referents a la electricitat

Reparació i bobinatge de Motors

Ricoma, 124 : Granollers



LUMEN Gran Xampany

Exquisit "LUMEN ROSAT"

Gran novetat : El preferit de les dames

El millor de producció nacional
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca :

LLUÍS MONZÓN (Comissions i Representacions) La Garriga

Electricitat

INSTAL·LACIONS

DE

LLUM : FORÇA

CALEFACCIÓ

Bobinatge i reparació
de

MOTORS

F. Coloma

Clavé, 25 : Granollers

ART DECORATIU

Francisco Humá

Decorats

en tots els estils, per a
cels-rasos d'habitacions i
botigues pel procediment

Pasta Staff

(Estopa i guix)

Carrer de l'Enginyer

(Davant de la Bóbila)

Bar Masana

Aperitius : Refrescants

Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més
distingit

Pasticeria LA PALMA

Confiteria i Queviures

Articles de primera qualitat

Quirse Masana

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

VIROLETS

Les postres del dia

Especialitat de la
CONFITERIA FONT

Elaborats diàriament : Gust exquisit

Vendes a l'engròs i al detall

TOSILASA

PASTILLES

O AIXAROP

Es aquest l'específic recomanat pels metges més eminents
i el més apreciat pels malalts, per a combatre amb èxit segur

Grip : Refredats : Bronquitis

Pneumonies : Coqueluche

i Catarros

Premiat amb Medalla d'or
a Buenos Aires l'any 1910

Demani's a totes les Farmàcies i Drogueries

Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

ESTEVE JULIA

DOCTOR ROBERT 17

Licors de totes les marques
Begudes i Refrescants
XAMPANYS

SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons
d'elaboració especial i de puresa
garantitzada

Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu
i de la joventut distingida

Xocolates i Caramels RiuCORD

Classes excel·lents
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

LLUÍS OLIVÉ

Carrer Josep Umbert, 37

Bar : Cafè Restaurant

Carles Puigrodón

Prat de la Riba, 7 i 9 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants
Esmerat servei

Restaurant

Obert fins la matinada

Gran Sastreria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

GARRELL RECAUER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

Grans : Cereals : Forratges

F. SALA TORRAS

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15
TELÈFON 156

FARMÀCIA

Drogueria
Perfumeria

Josep Marimón

Doctor Robert, 12 i 12 bis
Telèfon 172

FÀBRICA D ANISSATS I LICORS

ANÍS ARLEQUÍ

F.^{co} Ventura S. en C.Despatx: Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100
Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

Antiga Sabateria ROCA

RAMÓN XICOTA

PLAÇA CONSTITUCIÓ, 25

Casa especialitzada en la confecció de calçat a mida

SABATES PER A FUTBOL

Fabricació pròpia ; Preus econòmics

Ramón Porta

Carretera de Caldes, 8
Carrer d'en Prim, 82

Guarnicioneria i Tapisseria

Corretges per a maquinària
i sos accessoris

ANTIGA SABATERIA ROMANO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa

Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers

Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

JOIERIA I RELLOTGERIA

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

FORN DE SANT JAUME

Pastisseria
Reposteria
Xampany

LLORENÇ CIVIL

Plaça Perpinyà, 11 : Telèf 33

Granollers

Queviures
Conserves
Vins